



SYMBOLE BILDERKLÄRUNG RELAX

DIN EN
1888-1:2018 &
EN1888:2012
DIN EN 1466

Unsere Kinderwagen sind nach den strengen Sicherheitsanforderungen der EN1888-1:2018 & EN1888:2012 / EN1466:2014 hergestellt und gewährleisten Ihnen einen sicheren und komfortablen Transport Ihres Kindes.





RELAX SYMBOLE

BILDERKLÄRUNG

D



VORBEREITEN – Gestell aufklappen – Mitgelieferte Teile anstecken



BENUTZEN – Tragebügel – Belüftungssystem



KINDERWAGEN MIT WANNE – Anbringen – Lösen



ZUSAMMENLEGEN – Tragen – Verstauen



RÄDER ABNEHMEN

- A Verdeck
- B Sicht- und Belüftungsfenster
- C Tragebügel
- D Windschutz
- E Wannenkorpus
- F Tragebügelverstellung
- G Entriegelungshebel Aufsatz
- H Belüftungsregulierung
- I Kinderwagenadapter



RELAX SYMBOLS

LEGENDS

GB



SET-UP – Unfold the frame - Attach the parts provided



USE – Carry handle - Ventilation system



PRAM WITH CARRYCOT – Mount - release



FOLD FRAME



REMOVE WHEELS

- A Canopy
- B Window and ventilation
- C Carry handle
- D Wind protection
- E Carrycot body
- F Carry handle adjustment
- G Release lever for carrycot
- H Regulation of ventilation
- I Pram adapter





RELAX SYMBOLI



PREPARARE – Aprire il telaio – Collegare le parti fornite



UTILIZZARE – Maniglia per il trasporto - Sistema di ventilazione
- Sistema di frenata - Maniglia reversibile - Regolazione altezza
- Bloccaggio ruote anteriori



PASSEGGINO CON NAVICELLA – fissare, rilasciare



PIEGARE – Togliere l'alzata – Chiudere il telaio piegandolo



TOGLIERE LE RUOTE

SPIEGAZIONE DELLE IMMAGINI

- A Capote
- B Finestra di visibilità e ventilazione
- C Maniglia per il trasporto
- D Protezione dal vento
- E Corpo della navicella
- F Regolazione maniglia di trasporto
- G Leva sblocco alzata
- H Regolazione ventilazione
- I Adattatore passeggino

IT



RELAX MERKINNÄT



KASAAMINEN – avaa runko-osa - kiinnitä mukana tulleet osat



KÄYTTÖ – kantokahva - ilmanvaihtojärjestelmä



KAUKALOLLA VARUSTETUT LASTENVAUNUT – kiinnittäminen,
irrottaminen



KOKOON TAITTAMINEN



IRROTA RENKAAT

MERKKIEN SELITYS

- A kuomu
- B katselu- ja ilmanvaihtoikkuna
- C kantokahva
- D tuulisuoja
- E vaunukoppa
- F kantokahvan säätö
- G yläosan irrotusvipu
- H ilmanvaihdon säätö
- I lastenvaunujen adapteri

FI





RELAX SYMBOLY

POPIS OBRÁZKŮ

CZ



PŘÍPRAVA – Rozložte podvozek - Nasadte díly, které jsou součástí dodávky



POUŽÍVÁNÍ – Držadlo na nošení - Systém odvětrávání



KOČÁREK S VANOU – upevnění, uvolnění



SLOŽENÍ – sundejte nastavbu - složte podvozek



SUNDEJTE KOLA

- A Stříška
- B Průhledová a větrací okénka
- C Držadlo na nošení
- D Ochrana proti větru
- E Kórpuz vany
- F Nastavení držadla na nošení
- G Odjišťovací páčka, nastavba
- H Regulace odvětrávání
- I Adaptér na dětský kočárek



RELAX SYMBOLY

VYSVETLIVKY K OBRÁZKOM

SK



PŘÍPRAVA – vyklopit podvozok - nastrčiť dodané súčasti



POUŽÍVANIE – madlo na nosenie - vetrací systém



POUŽÍVANIE – madlo na nosenie - vetrací systém



MONTÁŽ – demontáž nastavca



DEMONTOVAŤ KOLESÁ

- A Strieška
- B Kontrolné a vetracie okienko
- C Madlo na nosenie
- D Ochrana pred vetrom
- E Teleso vaničky
- F Prestavenie madla na nosenie
- G Odblokovacia páka nastavca
- H Regulácia vetrania
- I Adaptér kočíka

